



# Instrukcja użytkowania, przechowania i konserwacji

## Odzież ochronnej o zwiększonej widzialności

PL



# MECHANIK

## REFLEX



### Zastosowanie:

Kombinezon ochronny o zwiększonej widzialności w wersji damskiej i męskiej, model: MECHANIK REFLEX jest odzieżą o zwiększonej widzialności mającą na celu wizualnie sygnalizować obecność użytkownika w sytuacjach średniego ryzyka, w warunkach nocnych, przy oświetleniu przez reflektory pojazdu lub reflektory w ciemności.

Typ B2: – Wyrób przeznaczony do rozpoznawania ruchów użytkownika w ciemności, za pomocą elementów odblaskowych.

**Skład surowcowy:** Tkanina zasadnicza: 100% bawełna, tkania opcjonalna (wzmocnienia): 100% poliester

Produkt jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: z Rozporządzeniem (UE) 2016/425 oraz normami zharmonizowanymi: EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 i EN 17353:2020. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej [www.robod.pl/ce](http://www.robod.pl/ce)



EN 17353:2020

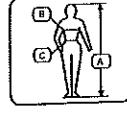


Typ B2

1



3



4

### Objaśnienie znaków graficznych:

1. Odzież jest zgodna z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: z Rozporządzeniem (UE) 2016/425.
2. Odzież spełnia wymagania normy zharmonizowanej EN 17353:2020. Typ B2
3. Przed użyciem należy zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji użytkowania.
4. Znak graficzny informujący o wielkości wyrobu: A – wzrost, B – obwód klatki piersiowej, C – obwód pasa.

### Użycowanie, transport, przechowywanie i konserwacja:

Rozmiar odzieży należy dobrać odpowiednio do sylwetki użytkownika w oparciu o wymiary prezentowane na wszywce.

Odzież powinna być przechowywana w suchym i przewiewnym pomieszczeniu, z dala od źródeł ciepła i punktów światlnych oraz oddziaływaniem promieni słonecznych, chroniąc przed zabrudzeniem, uszkodzeniem oraz oddziaływaniem środków chemicznych. Zaleca się magazynowanie odzieży nie dłużej niż 5 lat od daty zakupu. Odzież magazynowana powinna być regularnie sprawdzana czy jest zdatna do użytku - przynajmniej raz w roku. Odzież należy transportować w oryginalnych opakowaniach. Odzież należy utrzymywać w czystości. Zabrudzenie odzieży może prowadzić do ograniczenia skuteczności ochrony. Nie należy dopuszczać do silnych zabrudzeń. Odzież powinna być czyszczona, zgodnie z zaleceniami producenta. Po czyszczeniu odzież należy poddać ocenie wizualnej pod kątem oznak uszkodzenia. Nie należy przechowywać odzieży zabrudzonej. Odzież uszkodzona mechanicznie nie podlega naprawie i należy ją wymienić na nową, wolną od wad. Producent nie bierze odpowiedzialności za zmiany w wyrobie wprowadzone przez użytkownika.

### Czyszczenie i konserwacja:



1

2

3

4

5

1. Maksymalna temperatura prania 40 st. C.
2. Nie stosować bielenia
3. Nie suszyć w suszarce bębnowej.
4. prasowanie w maksymalnej temperaturze dolnej płyty 110 °C
5. profesjonalne czyszczenie chemiczne w tetrachloroetylenie i wszystkich rozpuszczalnikach wymienionych dla symbolu F  
— proces normalny

**Utylizacja:** Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi w danym kraju.

**Uwaga:** Określona maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przechowywania itp.

W wyrobie nie użyto materiałów, które mogą spowodować reakcje alergiczne. Aczkolwiek jeżeli zauważona byłaby jakakolwiek reakcja alergiczna, zwłaszcza u osób wrażliwych, należy opuścić strefę zagrożenia, zdjąć odzież i skonsultować się z lekarzem.

Numer partii oraz data produkcji znajdują się przy wszywce, wewnątrz wyrobu.

ROBOD S.A.  
83-050 Białkowo, Polska  
Ordynacka 12  
Te-mail: [info@robod.pl](mailto:info@robod.pl)  
[www.robod.pl](http://www.robod.pl)

Certyfikat badania typu UE wydany został przez Jednostkę Notyfikowaną  
Sieć Badawcza Łukasiewicz – Łódzki Instytut Technologiczny  
Ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27  
90-570 Łódź, Polska  
(Numer Jednostki Notyfikowanej: 1439)



# Usage, Storage and Maintenance Manual for Enhanced Visibility Protective Clothing

## MECHANIK REFLEX

EN

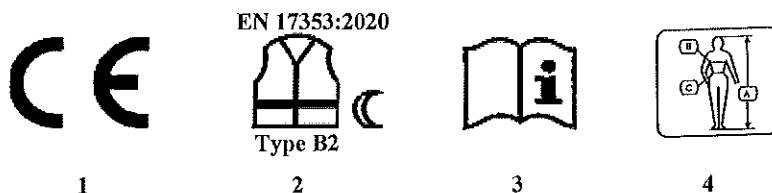


### Intended Use:

The enhanced visibility protective overall in women's and men's versions, model: MECHANIK REFLEX, is an enhanced-visibility clothing product designed to visually signal the user's presence in medium risk situations, at night, when illuminated by vehicle headlights or headlamps in the dark. Type B2: - a product designed for the recognition of the user's movements in the dark by means of reflective materials.

Material Composition: Primary fabric: 100% cotton, optional weaving (reinforcements): 100% polyester

The product conforms to the relevant requirements of the EU harmonisation legislation: Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised standards: EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 and EN 17353:2020. The declaration of conformity is available at [www.robod.pl/ce](http://www.robod.pl/ce)



### Explanation of graphic characters:

1. The clothing conforms to the relevant requirements of the EU harmonisation legislation: Regulation (EU) 2016/425.
2. The clothing meets the requirements of the harmonized standard EN 17353:2020. Type B2
3. Make yourself familiar with these instructions before use.
4. Graphic symbol indicating the product size: A - height, B - chest circumference, C - waist circumference.

### Usage, Transport, Storage and Maintenance:

Select the clothing size to fit the user based on the sizes presented on the sewn-in label.

The clothing should be stored in a dry and well ventilated room, far from sources of heat and light and without exposure to sunlight, protected against getting soiled, stained and damaged and from the impact of chemicals. Do not store the clothing for more than 5 years following the date of purchase. The clothing in storage should be checked on a regular basis to ensure that it is usable - at least once a year. Store the clothing in its genuine packaging. Keep the clothes clean. The protection may become less effective when the clothing gets dirty. Prevent it from getting heavily soiled and stained. The clothing should be cleaned in accordance with the manufacturer's recommendations. After cleaning, the clothing should be visually assessed for signs of damage. Do not store the clothing when soiled and stained. Clothing products with mechanical damages cannot be repaired and must be replaced with new, defect-free ones. The manufacturer is not responsible for changes made by the user to the product.

### Cleaning and Maintenance:



1. Maximum washing temperature: 40 deg. C.
2. Do not use bleaching.
3. Do not dry in a drum dryer.
4. Ironing at a maximum temperature of the lower plate of 110 °C
5. Professional dry cleaning in tetrachloroethylene and all solvents listed for the F symbol — regular process

### Disposal:

Note: The specific maximum number of cleaning cycles is not the only product lifetime factor. The product lifetime will also depend on the conditions on which it is used, stored etc.

The product does not contain materials that may cause allergic reactions, although in case an allergic reaction is shown, particularly by sensitive persons, they must leave the hazard zone, take off the clothing and consult a doctor.

The batch number and production date are provided on the sewn-in label inside the product.

ROBOD S.A.  
83-050 Bąkowo, Poland  
Ordynacka 12  
e-mail: [info@robod.pl](mailto:info@robod.pl)  
[www.robod.pl](http://www.robod.pl)

The EU type examination certificate was issued by a notified body:  
Sieć Badawcza Lukasiewicz – Łódzki Instytut Technologiczny  
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27  
90-570 Łódź, Polska  
(Numer Jednostki Notyfikowanej: 1439)

**ROBOD****Gebrauchs-, Aufbewahrungs- und Pflegeanleitung  
der Schutzkleidung mit erhöhter Sichtbarkeit**

DE

**MECHANIK  
REFLEX****Anwendung:**

Schutzoverall mit erhöhter Sichtbarkeit in Damen- und Herrenversionen, Modell: MECHANIK REFLEX ist Kleidung mit erhöhter Sichtbarkeit, die zur visuellen Signalisierung der Anwesenheit des Benutzers in Situationen mit mittlerem Risiko, in der Nacht, bei Beleuchtung durch Scheinwerfer eines Fahrzeugs oder durch Scheinwerfer in Dunkelheit dient.

Typ B2: – Produkt zur Erkennung von Bewegung des Benutzers in Dunkelheit, mit Hilfe von reflektierenden Materialien.

**Rohstoffzusammensetzung:** Hauptgewebe: 100% Baumwolle, Optionale Webung (Verstärkungen): 100% Polyester

Das Produkt stimmt mit den entsprechenden Anforderungen der Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU: Verordnung (EU) 2016/425 sowie harmonisierten Normen überein: EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 und EN 17353:2020. Die Konformitätserklärung ist auf der Internetseite [www.robod.pl/ce](http://www.robod.pl/ce) verfügbar.



EN 17353:2020

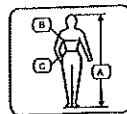


1

Type B2



2



3

4

**Erläuterungen zu den grafischen Kennzeichnungen:**

1. Die Kleidung stimmt mit den entsprechenden Anforderungen der EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften überein: Verordnung (EU) 2016/425.
2. Die Schutzkleidung erfüllt die Anforderungen gemäß harmonisierter Norm EN 17353:2020, Typ B2
3. Vor der Nutzung diese Gebrauchsanweisung durchlesen.
4. Grafisches Zeichen mit Angabe der Produktgröße: A – Körpergröße, B – Brustumfang, C – Bundweite.

**Nutzung, Transport, Aufbewahrung und Pflege:**

Die Kleidungsgröße soll an die Figur des Benutzers anhand der am Aufnäher angegebenen Maße angepasst werden. Die Kleidung in einem trockenen und luftigen Raum aufzubewahren, fern von Wärmequellen und Lichtpunkten, geschützt vor Sonnenstrahleneinwirkung, Verschmutzung, Beschädigung und Beeinflussung durch chemische Mittel. Es wird empfohlen, die Kleidung nicht länger als 5 Jahre nach dem Kaufdatum zu lagern. Gelagerte Kleidung soll regelmäßig überprüft werden, ob sie gebrauchstauglich ist – mindestens einmal im Jahr. Die Schutzkleidung in Originalverpackung transportieren. Die Schutzkleidung soll sauber gehalten werden. Verschmutzungen der Schutzkleidung können ihre Schutzwirksamkeit beeinträchtigen. Starke Verschmutzungen vermeiden. Die Kleidung gemäß Anweisungen des Herstellers reinigen. Nach der Reinigung soll die Kleidung einer visuellen Beurteilung auf Beschädigungsanzeichen unterzogen werden. Verschmutzte Kleidung soll nicht aufbewahrt werden. Mechanisch beschädigte Kleidung soll nicht repariert sondern gegen neue, mangelfreie Kleidung ausgetauscht werden. Der Hersteller haftet nicht für Änderungen am Produkt, die durch den Benutzer vorgenommen werden.

**Reinigung und Pflege:**

1



2



3



4

5

1. Waschtemperatur max. 40 C.
2. Nicht bleichen.
3. Nicht im Trommeltrockner trocknen.
4. Bei maximaler Temperatur der unteren Platte von 110 °C bügeln.
5. Professionelle chemische Reinigung im Tetrachlorethen und allen Lösungsmitteln, die für das F-Symbol bestimmt sind.  
— Standardprozess

**Entsorgung:** Gemäß lokalen, im jeweiligen Land geltenden Vorschriften entsorgen.

**Achtung:** Die angegebene maximale Anzahl der Pflegezyklen ist nicht der einzige Faktor, der die Nutzungszeit des Artikels beeinflusst. Die Nutzungszeit hängt auch von den Nutzungs- und Aufbewahrungsbedingungen usw. ab.

Das Produkt enthält keine Materialien, die allergische Reaktionen hervorrufen können. Bei eventuellem Auftreten einer allergischen Reaktion, insbesondere bei empfindlichen Personen, muss die Gefahrenzone verlassen werden, die Kleidung ausgezogen und ein Arzt aufgesucht werden.

Chargennummer und Herstellungsdatum befinden sich am Aufnäher auf innerer Produktseite.

ROBOD S.A.  
83-050 Bąkowo, Polen  
Ordynacka 12  
E-Mail: [info@robod.pl](mailto:info@robod.pl)  
[www.robod.pl](http://www.robod.pl)

Die EU-Baumusterprüfbescheinigung wurde durch die notifizierte Prüfstelle: Sieć Badawcza Łukasiewicz – Łódzki Instytut Technologiczny ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27  
90-570 Łódź, Polska  
(Numer Jednostki Notyfikowanej: 1439)



**Notice d'utilisation, de conservation et d'entretien  
du vêtement de protection de visibilité augmentée**

FR

**MECHANIK  
REFLEX**



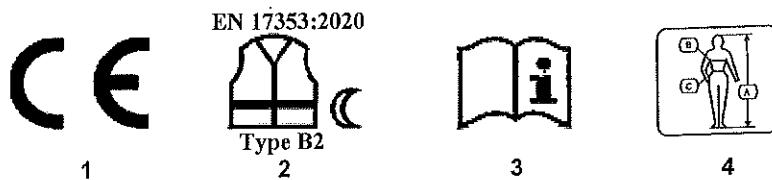
**Champ d'application :**

La combinaison de protection de visibilité augmentée en version femme et homme, modèle MECHANIK REFLEX est un vêtement de visibilité augmentée ayant comme but de signaler d'une façon visuelle la présence de l'utilisateur dans les situations de risque moyen, dans les conditions nocturnes, avec l'éclairage par des phares d'un véhicule ou par des phares dans l'obscurité.

Type B2 : - Produit permettant de reconnaître les mouvements de l'utilisateur dans l'obscurité grâce aux éléments réfléchissants.

**Composition :** Tissu principal : 100% coton, tissage optionnel (renforts) : 100 % polyester

Le produit est conforme aux exigences correspondantes de la législation européenne harmonisée : au Règlement (UE) 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 et EN 17353:2020. La déclaration de conformité est disponible sur le site Internet [www.robod.pl/ce](http://www.robod.pl/ce)



**Description des pictogrammes :**

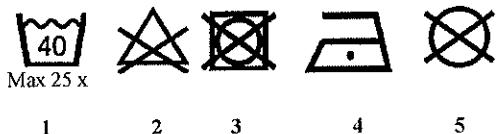
1. Le vêtement est conforme aux exigences correspondantes de la législation communautaire harmonisée : au Règlement (UE) 2016/425.
2. Le vêtement est conforme aux exigences de la norme harmonisée EN 17353:2020. Type B2
3. Avant toute utilisation il convient de consulter la présente notice d'utilisation.
4. Pictogramme informant sur la taille du produit : A – taille, B – tour de poitrine, C – tour de taille.

**Utilisation, transport, conservation et entretien :**

La taille du vêtement doit être choisie en fonction de la silhouette de l'utilisateur sur la base des tailles présentées sur le fanion.

Le vêtement doit être conservé dans un endroit sec et aéré, loin des sources de chaleur et des sources de lumières et à l'abri des rayons solaires. Il doit être protégé contre les pollutions, contre l'endommagement ou l'impact des substances chimiques. Il est recommandé de stocker le vêtement 5 ans à compter de la date d'achat au maximum. Il faut vérifier systématiquement, au moins une fois par an, si le vêtement stocké est toujours utilisable. Le vêtement doit être transporté dans des emballages d'origine. Le vêtement doit être maintenu en propreté. La pollution réduit l'efficacité du vêtement. Il faut éviter de fortes salissures. Le vêtement doit être nettoyé suivant les indications du fabricant. Après le nettoyage le vêtement doit être soumis à un contrôle visuel pour détecter toute trace d'endommagement. Ne pas conserver de vêtement sale. Le vêtement présentant des endommagements mécaniques ne peut pas être réparé et faut le remplacer par un nouveau vêtement libre de défauts. Le fabricant décline toute sa responsabilité pour les modifications mises en place par l'utilisateur.

**Nettoyage et entretien :**



1. Lavage à une température maximale de 40°C.
2. Ne pas blanchir
3. Ne pas mettre au sèche-linge.
4. Repassage à une température maximale du plateau inférieur de 110°C
5. Nettoyage professionnel à sec en utilisant du tétrachloroéthylène et tous les solvants listés pour le symbole F - processus normal

**Recyclage :** Recycler conformément aux dispositions locales applicables dans le pays concerné.

**Attention :** Le nombre maximal de cycles de nettoyage n'est pas un seul facteur déterminant la durée de vie du produit. Sa durée de vie dépend aussi des conditions d'utilisation, de conservation, etc.

Le produit ne comprend pas les matières pouvant conduire à des réactions allergiques. Néanmoins en cas d'apparition de signes d'allergie, notamment chez les personnes sensibles, il faut quitter la zone de danger, enlever le vêtement et consulter un médecin.

Le numéro du lot et la date de fabrication se trouvent sur le fanion, à l'intérieur du produit.

ROBOD S.A.  
83-050 Bąkowo, Pologne  
Ordynacka 12  
e-mail: [info@robod.pl](mailto:info@robod.pl)  
[www.robod.pl](http://www.robod.pl)

Certificat d'essai de type UE délivré par l'organisme notifié : Sieć Badawcza Łukasiewicz – Łódzki Instytut Technologiczny  
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27  
90-570 Łódź, Polska  
(Numer Jednostki Notyfikowanej: (I439)



Návod k použití, skladování a ošetřování oděvu  
se zvýšenou viditelností

**MECHANIK**  
**REFLEX**

CZ



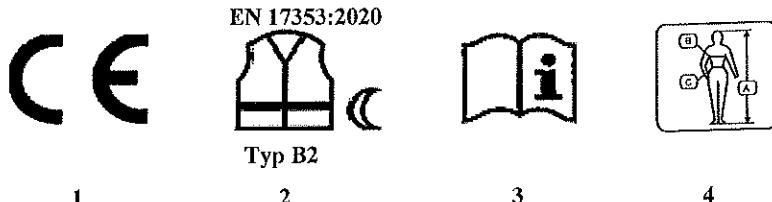
**Použití**

hranná kombinéza se zvýšenou viditelností v dámské i pánské verzi, ostí – model MECHANIK REFLEX – je oděvem se zvýšenou viditelností určeným k vizuální signalizaci přítomnosti uživatele ve středně rizikových situacích, v noci, při osvětlení světlomety vozidla nebo reflektory ve tmě.

Typ B2 – Výrobek určený k identifikaci pohybu uživatele ve tmě pomocí reflexních prvků.

**Surovinové složení:** Základní látka – 100% bavlna, tkani (výztuhy): 100% polyester

Produkt je shodný s příslušnými požadavky evropské harmonizační legislativy – nařízení EU 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 a EN 17353:2020. Prohlášení o shodě je dostupné na internetových stránkách [www.robod.pl/ce](http://www.robod.pl/ce)



1

2

3

4

**Vysvětlení grafických značek:**

1. Oděv je shodný s příslušnými požadavky harmonizační evropské legislativy – nařízení (EU) 2016/425
2. Oděv splňuje požadavky harmonizované normy EN 17353:2020. Typ B2
3. Před použitím se seznámte s tímto návodom k použití.
4. Grafická značka k velikosti výrobku: A – výška, B – obvod hrudníku, C – obvod pasu.

**Použití, doprava, skladování a ošetřování**

Velikost oděvu by měla odpovídat postavě uživatele podle rozměrů uvedených na všitém štítku.

Oděvy nutno skladovat na suchém a dobře větraném místě, mimo zdroje tepla, světla a slunečního záření, chráněn před znečištěním, poškozením a účinky chemických látek. Doporučujeme, aby oděvy byly skladovány nejdéle 5 let od data zakoupení. Skladovaný oděv je nutno pravidelně kontrolovat, zda jsou použitelné - alespoň jednou ročně. Oděvy je nutno přepravovat v původním obalu. Oděvy musí být udržovány v čistotě. Znečištění oděvu může vést ke snížení účinnosti ochrany. Je nutné se vyvarovat silného znečištění. Oděvy nutno čistit v souladu s doporučením výrobce. Po čištění je nutné oděvy vizuálně prohlédnout, zda nevykazují známky poškození. Neskládajte znečištěné oděvy. Mechanicky poškozené oděvy nelze opravit a měly by být nahrazeny novými, bez vad. Výrobce neodpovídá za změny provedené na výrobku uživatelem.

**Čištění a ošetřování**



1      2      3      4      5

1. Maximální teplota praní 40 °C
2. Nepoužívejte bělení
3. Nesošte v bubnové sušičce
4. Maximální teplota žehlicí plochy žehličky 110 °C
5. Profesionální chemické čištění tetrachlorethylenem a všemi rozpuštědly uvedenými pro symbol F – běžný proces

**Likvidace odpadu:** Likvidujte v souladu s předpisy platnými v dané zemi.

**Upozornění:** Stanovený maximální počet čisticích cyklů není jediným faktorem souvisejícím s životností výrobku. Životnost závisí také na podmínkách používání, skladování atd.

Ve výrobku nebyly použity žádné materiály, které by mohly způsobit alergické reakce. Pokud se však objeví jakákoli alergická reakce, zejména u citlivých jedinců, opusťte zónu ohrožení, svlékněte se a vyhledejte lékaře.

Číslo šarže a datum výroby najdete na štítku uvnitř výrobku.

ROBOD S.A.  
83-050 Bąkowo, Polska  
Ordynacka 12  
e-mail: [info@robod.pl](mailto:info@robod.pl)  
[www.robod.pl](http://www.robod.pl)

Certifikát EU přezkoušení typu byl vydán autorizovanou osobou: Sieć Badawcza Łukasiewicz – Łódzki Instytut Technologiczny  
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27  
90-570 Łódź, Polska  
(Numer Jednostki Notyfikowanej: 1439)



A fokozott láthatóságú védőruházat használatára,  
tárolására és karbantartására vonatkozó utasítások

HU

MECHANIK  
**REFLEX**



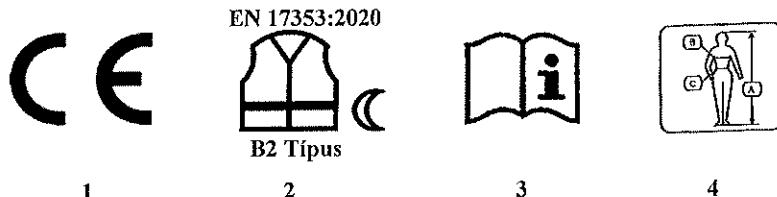
#### ALKALMAZÁS:

Védelőruházat fokozott láthatóságú női és férfi változatban, modell: MECHANIK REFLEX, egy fokozott láthatóságú ruházat, úgy van kialakítva, hogy viselője jelenlétéét vizuálisan jelezze közepes kockázatú helyzetekben, éjszakai körülmények között, a jármű fényszórónak megvilágításakor vagy a fényszórók megvilágításakor sötétben.

B2 típus: - Olyan termék, amelyet úgy terveztek, hogy fényvisszaverő elemek segítségével sötétben is felismerhető legyen a felhasználó mozgása.

Anyagösszetétel: Elsődleges anyag: 100% pamut, opcionális szövés (megerősítés): 100% poliészter

A termék megfelel az EU harmonizációs jogszabályai követelményeinek, a 2016/425 rendeletnek, valamint az EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 és az EN 17353:2020 harmonizált szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető a [www.robod.pl/ce](http://www.robod.pl/ce) internetes oldalon



#### A grafikus szimbólumok magyarázata:

1. A ruházat megfelel az uniós harmonizációs jogszabályok vonatkozó követelményeinek: az (EU) 2016/425 rendeletnek.
2. A ruházat megfelel az EN 17353:2020 harmonizált szabvány követelményeinek. B2 Típus
3. Használat előtt ismerkedjen meg az alábbi használati utasítás tartalmával.
4. A termék méretét jelző grafikus jel: A – magasság, B – mellkasi kerület, C – derékkerület.

#### Használat, szállítás, tárolás és karbantartás:

A ruházatot méretét a felhasználó alakjának megfelelően, a címkén feltüntetett méretek alapján kell kiválasztani. A ruházatot száraz levegőből kell tárolni, távol hőforrásoktól és fénypontoktól, valamint a napsugárzás hatásától, véde a szennyeződésekkel, károsodásokkal valamint vegyianyagok hatásaitól. Ajánlott a ruházatot a vásárlás napjától legfeljebb 5 évig raktározni. A tárolt ruházatot rendszeresen ellenőrizni kell, hogy használatra alkalmas-e - évente legalább egyszer. A ruházatot eredeti csomagolásában szállítsa. Tartsa tiszta a ruházatot. A ruházat elkoszolódása a védelem hatékonyságának csökkenéséhez vezethet. Ne engedje meg az erősen elszennyeződni. A ruházatot a gyártó ajánlásainak megfelelően kell tisztítani. Tisztítás után a ruházatot szemrevételezéssel meg kell vizsgálni a sérülések jelei szempontjából. Ne tároljon szennyezett ruházatot. A mechanikailag sérült ruházat nem javítható, új, hibátlan ruhátra kell kicserélni. A gyártó nem vállal felelősséget a felhasználó által a terméken végrehajtott változtatásokról.

#### Tisztítás és karbantartás:



1. Maximális mosási hőmérséklet 40 ° C.
2. Ne használjon fehérítőt.
3. Ne száritsa száritógépen.
4. Vasalás maximum 110°C alsólemez lehőmérsékleten
5. A professzionális vegyi tisztítás tetrklór-citánnal és az F szimbólumnál felsorolt összes oldószerrel — normál eljárás

**Ártalmatlanítás:** Az adott országban érvényes helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.

**Megjegyzés:** A tisztítási ciklusok maximális száma nem az egyetlen tényező, amely a termék élettartamához kapcsolódik. A felhasználás időtartama szintén függ a felhasználási körülményektől, a tárolási feltételektől, stb.  
A termékekben nem használtak fel olyan anyagokat, amelyek allergiás reakciókat okozhatnak. Ha azonban bármilyen allergiás reakciót észlel, különösen érzékeny embereknél, hagyja el a veszélyes zónát, vegye le a ruházatot, és forduljon orvoshoz  
A gyártási téteszám és a gyártási dátum a címkén, a termék belsejében található.

ROBOD S.A.  
83-050 Bałkowo, Polska  
Ordynacka 12  
e-mail: [info@robod.pl](mailto:info@robod.pl)  
[www.robod.pl](http://www.robod.pl)

Az EU-típusvizsgálati tanúsítványt bejelentett szervezet állította ki:  
Sieć Badawcza Łukasiewicz – Łódzki Instytut Technologiczny  
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/21  
90-570 Łódź, Polska  
(Numer Jednostki Notyfikowanej: 1439)



**Instrucțiuni de utilizare, depozitare și întreținere**  
**Îmbrăcăminte de protecție cu vizibilitate ridicată**

RO

**MECHANIK**  
**REFLEX**



**Utilizare:**

Combinezon de protecție cu vizibilitate sporită, în versiunile pentru femei și bărbați model: MECHANIK REFLEX este o îmbrăcăminte de înaltă vizibilitate concepută pentru a semnaliza vizual prezența purtătorului în situații de risc mediu, pe timp de noapte, atunci când sunt iluminate de farurile vehiculelor sau de reflectoare în întuneric.

Tip B2: – Produs conceput pentru a identifica mișcările utilizatorului în întuneric cu ajutorul elementelor reflectorizante.

**Compoziția materialului:** Țesătură de bază: 100% bumbac, tesere optională (înălțituri): 100% poliester

Produsul respectă cerințele relevante din legislația UE de armonizare: cu Regulamentul (UE) 2016/425 și standardele armonizate: EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021 și EN 17353:2020. Declarația de conformitate poate fi găsită pe site-ul [www.robod.pl/ce](http://www.robod.pl/ce)

EN 17353:2020



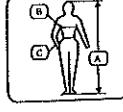
1



2



3



4

Tip B2

**Explicația simbolurilor grafice:**

1. Îmbrăcăminta respectă cerințele relevante ale legislației de armonizare a Uniunii Europene: Regulamentul (UE) 2016/425.
2. Îmbrăcăminta îndeplinește cerințele standardului armonizat EN 17353:2020. Tip B2
3. Înainte de utilizare citiți aceste instrucțiuni de utilizare.
4. Semn grafic care indică mărimea produsului: A - înălțime, B - circumferința toracică, C - circumferința taliei.

**Utilizare, transport, depozitare și întreținere:**

Mărimea îmbrăcămintei trebuie ajustată la silueta utilizatorului, pe baza mărimilor prezentate pe eticheta atașată produsului. Îmbrăcăminta trebuie depozitată într-o încăpere uscată și bine ventilată, departe de surse de căldură și lumină și protejată de murdărie, deteriorare și expunere la substanțe chimice. Se recomandă depozitarea îmbrăcămintei cel mult 5 ani de la data achiziționării. Îmbrăcăminta depozitată ar trebui verificată în mod regulat pentru a se asigura că este adecvată pentru utilizare - cel puțin o dată pe an. Îmbrăcăminta trebuie păstrată în ambalajele originale. Îmbrăcăminta trebuie menținută curată. Murdărea îmbrăcămintei poate duce la reducerea eficacității protecției. Nu permiteți murdărea intensă. Îmbrăcăminta trebuie curățată conform recomandărilor producătorului. După curățare, îmbrăcăminta trebuie evaluată vizual pentru a se vedea dacă prezintă semne de deteriorare. Nu depozitați îmbrăcăminta murdară. Articolele de îmbrăcăminte deteriorate mecanic nu pot fi reparate și trebuie înlocuite cu articole de îmbrăcăminte noi, fără defecte. Producătorul nu este responsabil pentru modificările aduse produsului de către utilizator.

**Curățarea și întreținerea:**



Max. 25 x



1



2



3



4

5

1. Temperatura maximă de spălare 40°C.
2. Nu folosiți înlători
3. A nu se usca în uscător de rufe cu tambur.
4. Călcarea la temperatură maximă a plăcii inferioare 110°C.
5. Curățare chimică profesională cu tetracloroetenă și cu toți solvenții enumeratei pentru simbolul F.  
— Proces normal

**Eliminarea:** Eliminați în conformitate cu reglementările locale aplicabile în țara respectivă.

**Notă:** Numărul maxim de cicluri de curățare nu este singurul factor care afectează durata de utilizare a îmbrăcămintei. Durata de viață va depinde, de asemenea, de condițiile de utilizare, de condițiile de depozitare etc.

În produs nu au fost folosite materiale care pot provoca reacții alergice. Cu toate acesta, dacă se observă reacții alergice, în special la persoanele sensibile, părașiți zona periculoasă, scoateți îmbrăcăminta și consultați un medic

Numărul de lot și data de producție se găsesc pe eticheta din interiorul produsului.

ROBOD S.A.  
83-050 Bąkowo, Polonia  
Ordynacka 12  
e-mail: [info@robod.pl](mailto:info@robod.pl)  
[www.robod.pl](http://www.robod.pl)

Certificatul de testare de tip UE a fost eliberat de organismul notificat: Sieć Badawcza Łukaszewicz – Łódzki Instytut Technologiczny  
ul. Marii Skłodowskiej-Curie 19/27  
90-570 Łódź, Polща  
(Numer Jednostki Notyfikowanej: 1439)